

ERRATA.

Version française des Débats (1904), vol. III.

- Colonne 4142 : Enlever, dans la cinquième ligne, les mots "attendre citation."
- Colonne 4739 : Lire ainsi la première phrase du discours de M. Brodeur :
"M. l'Orateur, je n'ai pas l'intention de prononcer un long discours. Cependant, je désire faire quelques commentaires sur certains sujets traités par l'honorable premier ministre et sur d'autres qu'il est à propos, à mon avis, d'introduire dans le présent débat."
- Colonne 4882 : Lire en titre : "Receveur de la poste à Chesley, Ont."
M. DONNELLY :
- Colonne 4029 : Modification du code pénal. Lire : "Code pénal de 1892" au lieu de "Code pénal de 1902."
- Colonne 4099 : Remplacer, dans la troisième ligne, "l'importation de l'usage" par "l'importation et l'usage."
- Colonne 5426 : Lire "bill (n° 143)" au lieu de "bill (n° 113)."
- Colonne 5522 : Révocation de Lord Dundonald. Lire ainsi le sous-titre : "Reprise du débat sur la motion de blâme au gouvernement, déposée par M. R. L. Borden à l'occasion de la proposition de l'honorable M. Fielding invitant la Chambre à passer au vote des crédits."
- Colonne 5569-70 : Cinquième ligne avant la fin, ajouter les mots "pays dans une crise," et, colonne 5570, quatorzième ligne avant la fin, remplacer le mot "défenseur" par le mot "avocat."
- Colonne 6019 : Deuxième crédit. Substituer les mots "Nouvelles commodités" aux mots "Nouvelles voies de garage."
- Colonne 6027 : Lire, vers le milieu de la colonne, le crédit suivant : "Intercolonial—améliorations à Petit-Métis et détournement de la voie publique, \$4,000."